Dua Ahad

The Covenant: the daily pledge of allegiance to Imam al-Mahdi (a.j.) — renewing the oath of his rise and asking for the steadfastness to keep it. Commonly recited each morning.

81 lines · 10–12 min · alzair.app/duas/dua-ahad

1

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Bismillahir rahman ir rahim

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

2

اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

Allahumma Salle Ala Muhammadin wa alehi Muhammad

O Allah, (please do) send blessings to Muhammad and the Household of Muhammad,

3

اَللَّهُمَّ رَبَّ ٱلنُّورِ ٱلْعَظِيمِ

allahumma rabba alnnuri al`adheemi

O Allah the Lord of the Great Light,

4

وَرَبَّ ٱلْكُرْسِيِّ ٱلرَّفِيعِ

wa rabba alkursiyyi alrrafeei

the Lord of the Elevated Throne,

5

وَرَبَّ ٱلْبَحْرِ ٱلْمَسْجُورِ

wa rabba albahri almasjuri

the Lord of the swollen ocean,

6

وَمُنْزِلَ ٱلتَّوْرَاةِ وَٱلإِنْجِيلِ وَٱلزَّبُورِ

wa munzila alttawrati wal-injili wallzzaburi

the Revealer of the Torah, the Gospel, and the Psalms,

7

وَرَبَّ ٱلظِّلِّ وَٱلْحَرُورِ

wa rabba alzilli walharuri

the Lord of shade and heat,

8

وَمُنْزِلَ ٱلْقُرْآنِ ٱلْعَظِيمِ

wa munzila alqur'ani al `adheemi

the Revealer of the Great Qur'an,

9

وَرَبَّ ٱلْمَلاَئِكَةِ ٱلْمُقَرَّبِينَ

wa rabba almala'ikati almuqarrabina

and the Lord of the Archangels,

10

وَٱلانْبِيَاءِ وَٱلْمُرْسَلِينَ

wal-anbiya'i walmursalina

the Prophets, and the Messengers:

11

اَللَّهُمَّ إِنِّي اسْالُكَ بِاسْمِكَ ٱلْكَرِيـمِ

allahumma inni as'aluka bismika alkarimi

O Allah, I beseech You in Your Noble Name,

12

وَبِنُورِ وَجْهِكَ ٱلْمُنِيرِ

wa binuri wajhika almuniri

in the Light of Your Luminous Face

13

وَمُلْكِكَ ٱلْقَدِيمِ

wa mulkika alqadimi

and Your Eternal Kingdom.

14

يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ

ya hayyu ya qayyumu

O Ever-living! O Self-Subsistent!

15

اسْالُكَ بِٱسْمِكَ ٱلَّذِي اشْرَقَتْ بِهِ ٱلسَّمَاوَاتُ وَٱلارَضُونَ

as'aluka bismika alladhi ashraqat bihi alssamawatu wal-arazuna

I beseech You in the name of Your Name with which the heavens and the earth have lit up

16

وَبِٱسْمِكَ ٱلَّذِي يَصْلَحُ بِهِ ٱلاوَّلُونَ وَٱلآخِرُونَ

wa bismika alladhi yaSluhu bihi al-awwaluna wal-akhiruna

and in Your Name with which the past and the coming generations have become upright!

17

يَا حَيّاً قَبْلَ كُلِّ حَيٍّ

ya hayyan qabla kulli hayyin

O He Who has been always alive before the existence of all living things!

18

وَيَا حَيّاً بَعْدَ كُلِّ حَيٍّ

wa ya hayyan ba`da kulli hayyin

O He Who shall be alive after the extinction of all living things!

19

وَيَا حَيّاً حِينَ لا حَيٌّ

wa ya hayyan hina la hayyu

O He Who has been always alive even when there was nothing else alive!

20

يَا مُحْيِيَ ٱلْمَوْتَىٰ وَمُمِيتَ ٱلاحْيَاءِ

ya muhyiya almawta wa mumita al-ahya'i

O He Who revives the dead ones and causes the living ones to die!

21

يَا حَيُّ لا إِلٰهَ إِلاَّ انْتَ

ya hayyu la ilaha illa anta

O Ever-living! There is no god save You.

22

اَللَّهُمَّ بَلِّغْ مَوْلاَنَا ٱلإِمَامَ ٱلْهَادِيَ ٱلْمَهْدِيَّ ٱلْقَائِمَ بِامْرِكَ

allahumma balligh mawlana al-imama alhadiya almahdiyya alqa'ima bi'amrika

O Allah, convey to our master Imam al-Mahdi, the guide who is to undertake Your orders,

23

صَلَوَاتُ ٱللَّهِ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آبَائِهِ ٱلطَّاهِرِينَ

Salawatu allahi `alayhi wa `ala aba'ihi alttahirina

may Allah’s blessings be upon him and upon his immaculate fathers,

24

عَنْ جَمِيعِ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ

`an jami`i almu'minina walmu'minati

on behalf of all of the believing men and women

25

فِي مَشَارِقِ ٱلارْضِ وَمَغَارِبِهَا

fi mashariqi al-arzi wa magharibiha

in the east and west of the earth

26

سَهْلِهَا وَجَبَلِهَا

sahliha wa jabaliha

and in plains, mountains,

27

وَبَرِّهَا وَبَحْرِهَا

wa barriha wa bahriha

lands, and seas,

28

وَعَنِّي وَعَنْ وَالِدَيَّ

wa `anni wa `an walidayya

and on behalf of my parents

29

مِنَ ٱلصَّلَوَاتِ زِنَةَ عَرْشِ ٱللَّهِ

min alSSalawati zinata `arshi allahi

(convey to him) blessings that are as weighty as Allah’s Throne,

30

وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ

wa midada kalimatihi

as much as the ink of His Words,

31

وَمَا احْصَاهُ عِلْمُهُ وَاحَاطَ بِهِ كِتَابُهُ

wa ma ahSahu `ilmuhu wa ahata bihi kitabuhu

and as many as that which is counted by His knowledge and encompassed by His Book.

32

اَللَّهُمَّ إِنِّي اجَدِّدُ لَهُ فِي صَبِيحَةِ يَوْمِي هٰذَا

allahumma inni ujaddidu lahu fi Sabihati yawmi hadha

O Allah, I update to him in the beginning of this day

33

وَمَا عِشْتُ مِنْ ايَّامِي

wa ma `ishtu min ayyami

and throughout the days of lifetime a pledge,

34

عَهْداً وَعَقْداً وَبَيْعَةً لَهُ فِي عُنُقِي

`ahdan wa `aqdan wa bay`atan lahu fi `unuqi

a covenant, and allegiance to which I commit myself

35

لا احُولُ عَنْه وَلا ازُولُ ابَداً

la ahulu `anhu wa la azulu abadan

and from which I neither convert nor change.

36

اَللَّهُمَّ ٱجْعَلْنِي مِنْ انْصَارِهِ

allahumma ij `alni min anSarihi

O Allah, (please do) make me of his supporters,

37

وَاعْوَانِهِ وَٱلذَّابِّينَ عَنْهُ

wa a `wanihi waldhdhabbina `anhu

sponsors, defenders,

38

وَٱلْمُسَارِعِينَ إِلَيْهِ فِي قَضَاءِ حَوَائِجِهِ

walmusari `ina ilayhi fi qaza'i hawa'ijihi

and those who hurry in carrying out his instructions,

39

وَٱلْمُمْتَثِلِينَ لِاوَامِرِهِ

walmumtathilina li'awamirihi

those who comply with his orders,

40

وَٱلْمُحَامِينَ عَنْهُ

walmuhamina `anhu

those who uphold him,

41

وَٱلسَّابِقِينَ إِلَىٰ إِرَادَتِهِ

walssabiqina ila iradatihi

those who precede others to implementing his will,

42

وَٱلْمُسْتَشْهَدِينَ بَيْنَ يَدَيْهِ

walmustashhadina bayna yadayhi

and those who will be martyred before him.

43

اَللَّهُمَّ إِنْ حَالَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ ٱلْمَوْتُ ٱلَّذِي جَعَلْتَهُ عَلَىٰ عِبَادِكَ حَتْماً مَقْضِيّاً

allahumma in hala bayni wa baynahu almawtu alladhi ja`altahu `ala `ibadika hatman maqziyyan

O Allah, if death that You have made inevitably and certainly incumbent upon Your servants stands between me and him,

44

فَاخْرِجْنِي مِنْ قَبْرِي مُؤْتَزِراً كَفَنِي

fa'akhrijni min qabri mu'taziran kafani

then (please do) take me out of my grave using my shroud as dress,

45

شَاهِراً سَيْفِي

sharihan sayfi

unsheathing my sword,

46

مُجَرِّداً قَنَاتِي

mujarridan qanati

holding my lance in my hand,

47

مُلَبِّياً دَعْوَةَ ٱلدَّاعِي فِي ٱلْحَاضِرِ وَٱلْبَادِي

mulabbiyan da`wata aldda`i filhaziri walbadi

and responding to the call of the Caller who shall announce (his advent) in urban areas and deserts.

48

اَللَّهُمَّ ارِنِي ٱلطَّلْعَةَ ٱلرَّشِيدَةَ

allahumma arini alttal`ata alrrashidata

O Allah, (please do) show me his magnificent mien

49

وَٱلْغُرَّةَ ٱلْحَمِيدَةَ

walghurrata alhamidata

and his praiseworthy forehead,

50

وَٱكْحُلْ نَاظِرِي بِنَظْرَةٍ مِنِّي إِلَيْهِ

wakhul naziri binazratin minni ilayhi

delight my eyes by letting me have a look at him.

51

وَعَجِّلْ فَرَجَهُ

wa `ajjil farajahu

And (please) expedite his relief,

52

وَسَهِّلْ مَخْرَجَهُ

wa sahhil makhrajahu

make his reappearance easy,

53

وَاوْسِعْ مَنْهَجَهُ

wa awsi` manhajahu

clear a spacious space for him,

54

وَٱسْلُكْ بِي مَحَجَّتَهُ

wasluk bi muhajjatahu

guide me to follow his course,

55

وَانْفِذْ امْرَهُ

wa anfidh amrahu

give success to his issues,

56

وَٱشْدُدْ ازْرَهُ

washdud azrahu

and confirm his strength.

57

وَٱعْمُرِ ٱللَّهُمَّ بِهِ بِلادَكَ

wa `mur allahumma bihi biladaka

O Allah, construct Your lands through him

58

وَاحْيِ بِهِ عِبَادَكَ

wa ahyi bihi `ibadaka

and refresh Your servants through him,

59

فَإِنَّكَ قُلْتَ وَقَوْلُكَ ٱلْحَقُّ:

fa'innaka qulta wa qawluka alhaqqu

For You have said, and true are Your words:

60

«ظَهَرَ ٱلْفَسَادُ فِي ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ

zahara alfasadu filbarri walbahri

“Corruption has appeared in the land and the sea

61

بِمَا كَسَبَتْ ايْدِي ٱلنَّاسِ.»

bima kasabat aydi alnnasi

on account of what the hands of men have wrought.”

62

فَاظْهِرِ ٱللَّهُمَّ لَنَا وَلِيَّكَ

fa'azhir allahumma lana waliyyaka

So, O Allah, (please) show us Your vicegerent,

63

وَٱبْنَ بِنْتِ نَبِيِّكَ

wabna binti nabiyyika

the son of Your Prophet,

64

ٱلْمُسَمَّىٰ بِٱسْمِ رَسُولِكَ

almusamma bismi rasulika

and the namesake of Your Messenger,

65

صَلَّىٰ ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

Salla allahu `alayhi wa alihi

peace be upon him and his Household,

66

حَتَّىٰ لا يَظْفَرَ بِشَيْءٍ مِنَ ٱلْبَاطِلِ إِلاَّ مَزَّقَهُ

hatta la yazfara bishay'in min albatili illa mazzaqahu

so that he shall tear up any wrong item that he will face

67

وَيُحِقُّ ٱلْحَقَّ وَيُحَقِّقَهُ

wa yahiqqa alhaqqa wa yuhaqqiqahu

and shall confirm and approve of the truth.

68

وَٱجْعَلْهُ ٱللَّهُمَّ مَفْزَعاً لِمَظْلُومِ عِبَادِكَ

waj`alhu allahumma mafza`an limazlumi `ibadika

O Allah, (please) make him the shelter to whom Your wronged servants shall resort,

69

وَنَاصِراً لِمَنْ لا يَجِدُ لَهُ نَاصِراً غَيْرَكَ

wa naSiran liman la yajidu lahu naSiran ghayraka

the supporter of those who cannot find any supporter save You,

70

وَمُجَدِّداً لِمَا عُطِّلَ مِنْ احْكَامِ كِتَابِكَ

wa mujaddidan lima `uttila min ahkami kitabika

the reviver of the laws of Your Book that have been suspended,

71

وَمُشَيِّداً لِمَا وَرَدَ مِنْ اعْلامِ دِينِكَ وَسُنَنِ نَبِيِّكَ

wa mushayyidan lima warada min a`lami dinika wa sunani nabiyyika

and the constructor of all signs of Your religion and instructions of Your Messenger,

72

صَلَّىٰ ٱللَّهُ عَلَيْهِ وآلِهِ

Salla allahu `alayhi wa alihi

peace be upon him and his Household, that he will see.

73

وَٱجْعَلْهُ ٱللَّهُمَّ مِمَّنْ حَصَّنْتَهُ مِنْ بَاسِ ٱلْمُعْتَدِينَ

waj`alhu allahumma mimman haSSantahu min ba'si almu`tadina

O Allah, (please) include him with those whom You protect from the domination of the aggressors.

74

اَللَّهُمَّ وَسُرَّ نَبِيَّكَ مُحَمَّداً

allahumma wa surra nabiyyaka muhammadan

O Allah, (please) delight Your Prophet Muhammad,

75

صَلَّىٰ ٱللَّهُ عَلَيْهِ وآلِهِ

Salla allahu `alayhi wa alihi

peace be upon him and his Household,

76

بِرُؤْيَتِهِ وَمَنْ تَبِعَهُ عَلَىٰ دَعْوَتِهِ

biru'yatihi wa man tabi`ahu `ala da`watihi

as well as all those who followed him in his promulgation by making (us) see him,

77

وَٱرْحَمِ ٱسْتِكَانَتَنَا بَعْدَهُ

warham istikanatana ba`dahu

and (please) have mercy upon our humiliation after him.

78

اَللَّهُمَّ اكْشِفْ هٰذِهِ الْغُمَّةَ عَنْ هٰذِهِ الاُمَّةِ بِحُضُورِهِ

allahumma ikshif hadhihi alghummata `an hadhihi al-ummati bihuzurihi

O Allah, (please) relieve this community from the (current) grief through presenting him

79

وَعَجِّلْ لَنَا ظُهُورَهُ

wa `ajjil lana zuhurahu

and expedite his advent for us:

80

«إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيداً وَنَرَاهُ قَرِيباً.»

innahum yarawnahu ba`idan wa narahu qariban

“Surely, they think it to be far off, and We see it nigh.”

81

بِرَحْمَتِكَ يَا ارْحَمَ الرَّاحِمِينَ

birahmatika ya arhama alrrahimina

[do all that] In the name of Your mercy; O most merciful of all those who show mercy.

Read the full text online — with audio, translations and the full ziyarah guide: alzair.app/duas/dua-ahad

alzair.app — ziyarat guides, shrine recitations with audio, and group tours.

GET IT ON Google Play Carry this recitation offline — get the Al Zair app for Android.